

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

24 OCTOBRE 1950.

### PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 17 mai 1947 tendant à exonérer les communes, dans certains cas, de la responsabilité prévue par le Décret du 10 Vendémiaire, an IV.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Si peu croyable qu'il puisse paraître, il existe encore des litiges pendants devant les Cours et Tribunaux, relatifs à des faits tombant sous l'application du Décret de Vendémiaire, qui se sont produits pendant la guerre 1914-18 ou immédiatement après la libération du territoire, dans des conditions semblables à celles qui ont justifié la loi du 17 mai 1947.

Le présente proposition tend à faire bénéficier ces litiges des dispositions de la loi précitée.

Léo COLLARD.

### PROPOSITION DE LOI

L'article premier de la loi du 17 mai 1947 est complété comme suit :

« Il en est de même des délits commis dans les mêmes conditions pendant la période du 4 août 1914 au 31 décembre 1918 et qui font l'objet de litiges pendants devant les Cours et Tribunaux au 1<sup>er</sup> octobre 1950. »

19 octobre 1950.

Léo COLLARD,  
J. OBLIN,  
Ch. JANSSENS.

24 OCTOBER 1950.

### WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 17 Mei 1947 er toe strekkende de gemeenten in sommige gevallen te ontslaan van de aansprakelijkheid, voorzien bij het Decreet van 10 Vendémiaire, jaar IV.

### TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Hoe ongelooflijk het ook moge schijnen, er zijn nog steeds geschillen hangende vóór de hoven en rechtbanken in verband met feiten die vallen onder de toepassing van het Decreet van Vendémiaire, en die zich hebben voorgedaan tijdens de oorlog van 1914-1918 of onmiddellijk na de bevrijding van 's Lands grondgebied in omstandigheden gelijk aan deze die de wet van 17 Mei 1947 hebben verantwoord.

Het is het doel van dit wetsvoorstel de bepalingen van de hierboven genoemde wet ook tot die geschillen uit te breiden.

### WETSVOORSTEL

Het eerste artikel der wet van 17 Mei 1947 wordt aangevuld als volgt :

« Hetzelfde geldt voor de wanbedrijven gepleegd in dezelfde omstandigheden gedurende het tijdperk van 4 Augustus 1914 tot 31 December 1918 en die het voorwerp uitmaken van geschillen die op 1 October 1950 hangende zijn vóór de Hoven en Rechtbanken. »

19 October 1950.